

بررسی تعارض میان رویه‌های حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت و موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای

سید قاسم زمانی* هدی شکیب منش**

موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای / سازمان جهانی تجارت / تفاهمنامه حل اختلاف

چکیده

امروزه موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای موسوم به (RTAs)^۱ به عنوان بخش جدایی‌ناپذیر سیستم تجارت بین‌الملل مورد توجه قرار گرفته است.

از آنجا که هیچ قاعده کلی‌ای برای اولویت تفاهمنامه حل اختلاف^۲ در سازمان جهانی تجارت بر موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای وجود ندارد، لذا پیشنهاد می‌شود رویه‌های حل و فصل اختلافات اصلاح شده و تحت شرایط خاصی حل اختلاف به‌عهده یک هیأت حل اختلاف گذاشته شود. در این مقاله، رویه‌های حل اختلافات در چارچوب سازمان جهانی تجارت و موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای مقایسه می‌شود. بخش اول مقاله به رویه‌های حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت، توصیه‌ها و احکام و نحوه اجرای آن‌ها اختصاص دارد.

*. دانشیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی

hoda.shakib@gmail.com

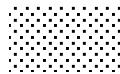
**. دانشجوی دکترای حقوق بین‌الملل دانشگاه علامه طباطبائی

■ هدی شکیب منش، نویسنده مسئول.

1. Regional trade agreements (RTAs)

۲. تفاهمنامه سازمان جهانی تجارت درباره قواعد و رویه‌های حاکم بر Dispute Settlement Understanding (DSU).

حل و فصل اختلافات.



سبس به چند مورد از اختلاف‌های پیش‌آمده در برخی موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای اشاره شده و در آخر، راهکارهایی برای رفع تعارض در حل اختلافات پیشنهاد می‌شود.

طبقه‌بندی F53·K49·K33·JEL

مقدمه

سابقه بروز موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای به قبل از قرن نوزدهم میلادی بازمی‌گردد؛ زمانی که دولت‌ها از رومی‌ها گرفته تا عثمانی‌ها و بریتانیا با استفاده از زور و قدرت، مناطق نفوذ یا مستعمرات خود را گسترش می‌دادند تا بازرگانانشان بتوانند به بازارهای خارجی دسترسی پیدا کرده و معمولاً با شرایط انحصاری موافقتنامه‌های تجاری امضا کنند.^۱

با ایجاد گات‌نه تنها روش‌های دوچاره و منطقه‌ای در روابط تجاری کاهش نیافت، بلکه بر عکس، فشار برای انعقاد این موافقتنامه‌ها بالاخص در اروپا در مدتی کمتر از پنج سال افزایش یافت. اگر نیمه دوم قرن نوزدهم اولین موج منطقه‌گرایی باشد، باید گفت در ۶۰ سال گذشته نیز شاهد سه موج دیگر از موافقتنامه‌های تجاری بوده و در هر دوره، فکر و ایده آزادسازی و همگرایی بیشتر و سریع‌تر نسبت به گات نقش اساسی را ایفا کرده است.^۲ براساس کتاب اصطلاحات سیاست تجاری، منطقه‌گرایی به معنای مجموعه اقداماتی است که گاه از طریق ایجاد منطقه تجارت آزاد یا اتحادیه گمرکی بین دولت‌ها، به منظور آزادسازی یا تسهیل تجارت در سطح منطقه صورت می‌گیرد؛ اما موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای در نگاه سازمان جهانی تجارت، مفهوم خاصی دارد. موافقتنامه تجاری منطقه‌ای به معنای خاص مقررات ماده (۲۴) گات ۱۹۹۴ و ماده (۵) موافقتنامه عمومی تجارت خدمات به‌طور ویژه شرایطی برای آزادسازی تجاری ترجیحی در موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای مقرر می‌دارد.^۳

براساس تخمین سال ۲۰۰۵ بانک جهانی، دست کم حدود یک‌سوم تجارت جهانی به صورت اسمی از مجرای ترتیبات تجاری منطقه‌ای صورت می‌گیرد. این ترتیبات به‌طور حتم به معنای تحدید اصل دولت کامله‌الوداد است، زیرا اساس‌شان ایجاد تبعیض میان کشورهای عضو و غیرعضو بوده و می‌توانند بر روی منافع تجاری اشخاص ثالث یا کشورهای غیرعضو تأثیر منفی گذاشته و برای شفافیت و قابلیت پیش‌بینی روابط تجاری بین‌المللی و اجرای ترتیبات مذبور – خواه براساس ماده (۲۴) گات به وجود آمده باشند یا به صورت

۱. حسن ثابت (۱۳۹۰)، ص ۳۱.

۲. همان، ص ۳۳.

۳. مسعود کمالی اردکانی (۱۳۸۵)، ص ۵۰۹.

معافیت‌ها – از تخفیف‌های تعرفه‌ای بهره‌مند شوند.^۱ تعداد ۵۴۶ نوع از این موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای تا دهم ژانویه سال ۲۰۱۳ به سازمان جهانی تجارت اعلام شد که از این تعداد، ۳۵۴ مورد در حال اجرا است.^۲ باید خاطرنشان کرد عمدۀ موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای در منطقه غرب و آسیا - آقیانوسیه منعقد شده‌اند.

منطقه‌گرایی برای کشورهای درحال توسعه که آمادگی ورود ناگهانی به تجارت آزاد را ندارند، مؤثرترین راه برای گشودن تدریجی اقتصادهای ملی و ادغام در اقتصاد جهانی است. در چنین شرایطی، اقتصاد منطقه‌ای با حذف موانع تعرفه‌ای و سایر موانع گمرکی موجود در منطقه، باعث امکان دسترسی واحدهای تولید به بازارهای وسیع‌تر شده و موانع انتقال سرمایه و تکنولوژی در محدوده منطقه برداشته شده و در مجموع، افق‌های گسترش‌تری در برابر واحدهای تولیدی و شرکت‌ها گشوده می‌شود.^۳

از سوی دیگر، گسترش موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای میان قوانین و رویه‌های حل اختلاف (از جمله رکن صالح جهت رسیدگی به اختلاف) در سازمان جهانی تجارت تعارض‌هایی ایجاد می‌کند.

تعارض صلاحیت در حل و فصل اختلاف زمانی به وجود می‌آید که امکان طرح یک دعوای مشابه به طور همزمان در دو سیستم متفاوت حل و فصل اختلاف وجود داشته باشد؛ موضوعی که مقاله حاضر به آن پرداخته و می‌کوشد به این سؤال پاسخ دهد که در صورت بروز چنین تعارضی، اختلاف باید براساس کدام سیستم حل و فصل شود. این در حالی است که هیچ قاعده کلی‌ای برای اولویت دادن تفاهم‌نامه حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت بر موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای وجود ندارد.

اهمیت این موضوع از آن جهت است که ایران در شرایط پیوستن به سازمان جهانی تجارت است. همچنین با برخی کشورها – بهویژه کشورهای همسایه – موافقتنامه‌های چندجانبه‌ای (از جمله موافقتنامه همکاری‌های تجاری اکو) منعقد شده است. بر این اساس، در آینده‌ای نزدیک، احتمال امضاي موافقتنامه‌های منطقه‌ای بهویژه با کشورهایی که روابط تجاری قوی‌تری با ایران دارند، دور از ذهن نیست. بنابراین، بررسی نحوه حل و فصل اختلاف

۱. حسن ثاقب (۱۳۸۹)؛ ص ۱۷.

2. http://www.wto.org/english/tratop_e/region_e/region_e.htm

۳. محمد رضا عابدین (۱۳۹۰)؛ ص ۲۱۳.

پیش‌آمده میان رویه‌های حل اختلاف موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای و سازمان جهانی تجارت می‌تواند از هم‌اکنون راهکارهایی برای طراحی نظام حل اختلاف بهینه و عاری از ایرادهای حقوقی فراروی سیاست‌گذاران ملی قرار دهد.

۱. نظام حل وفصل اختلافات در سازمان تجارت جهانی

تعارض منافع تجاری کشورها، علی‌الخصوص کشورهای توسعه‌یافته و در حال توسعه، همواره موجب بروز اختلافات در چارچوب گات شده و در نتیجه، نظام حل اختلاف گات‌پر کار و فعال در حل وفصل اختلافات بین‌المللی است. از سوی دیگر، اختلاف دولت‌ها در زمینه مسائل تجاری با سایر اختلافات در روابط بین‌الملل تفاوت ماهوی دارد و از این جهت، شاید سایر سازوکارهای حل اختلاف کنونی، همچون رسیدگی دیوان بین‌المللی دادگستری، در این زمینه پاسخگو نباشد؛ زیرا هدف غایی در زمینه موافقت‌نامه‌ای چون گات یا سازمان جهانی تجارت، تأمین تفاهم و تضمین تجارت آزاد و غیرتبعیضی کشورهای عضو است و نه صرفاً اجرای موازین خشک حقوقی. ملاحظاتی از این دست موجب شکل‌گیری نظام حل اختلافاتی شده است که با هیچ نظام حل اختلاف دیگری قابل مقایسه نیست و در عین حال عناصر تشکیل‌دهنده آن را در بسیاری از روش‌های دیگر حل اختلاف می‌توان یافت؛ در حقیقت ترکیبی از شیوه‌های حقوقی و شیوه‌های انعطاف‌پذیرتر سیاسی است.

۱-۱. انواع شکایت در سازمان جهانی تجارت

طبق ماده (۲۳) موافقت‌نامه عمومی تعریفه و تجارت، شش نوع مختلف شکایت قابل طرح است. به موجب این ماده، منشأ دعوای یکی از دو مورد زیر محسوب می‌شود:

۱. از بین رفتن یا لطمہ دیدن منافع؛
۲. ایجاد مانع در راه حصول منافع.

این دو منشأ دعوای به یکی از سه صورت زیر تحقق می‌یابد:

۱. قصور در انجام تعهدات به موجب موافقت‌نامه؛

۲. اتخاذ هر تدبیری – چه با موافقت نامه مغایر باشد چه نباشد؛
 ۳. وجود هر موقعیت دیگر.

به این ترتیب، شش نوع شکایت قابل طرح است که تحت سه عنوان «شکایات بر اثر نقض»، «شکایات بدون نقض» و «شکایت موقعیتی»^۱ قابل بررسی است^۲ (جدول ۱).

جدول ۱- انواع شکایت قابل طرح در سازمان جهانی تجارت

از بین رفتن یا لطمہ دیدن منافع	ایجاد مانع در راه حصول منافع	
قصور در انجام تعهدات به موجب موافقت نامه	قصور در انجام تعهدات به موجب موافقت نامه	شکایت بر اثر نقض
اتخاذ هر تدبیری چه با موافقت نامه مغایر باشد چه نباشد	اتخاذ هر تدبیری چه با موافقت نامه مغایر باشد چه نباشد	شکایت بدون نقض
وجود هر موقعیت دیگر		شکایت موقعیتی

۲- رویه‌های حل اختلاف

مشورت: به طور کلی، رویه حل اختلاف سازمان جهانی تجارت با درخواست یک یا چند دولت عضو برای مشورت درخصوص مورد ادعا با خوانده (خواندگان) آغاز می‌شود. در اینجا اشاره به این نکته لازم است که رویه حل و فصل اختلافات سازمان جهانی تجارت صرفاً یک جریان دولت به دولت است؛ به عبارت دیگر، فقط کشورها (دولتها) ای عضو می‌توانند طرف دعوی قرار بگیرند.

وقتی درخواست مشورتی صورت می‌گیرد، این درخواست به دیرخانه سازمان جهانی تجارت ارسال می‌شود. درخواست مشورت، کتبی است که ضمن آن دلایل درخواست، مبنای حقوقی شکایت و اقدامات متنازعه‌یه نیز توضیح داده می‌شود. طرف متعاهد مخاطب درخواست باید طرف مدت ۱۰ روز به درخواست مشورت پاسخ دهد و طرف مدت ۳۰ روز پس از تاریخ دریافت درخواست، با حسن نیت وارد مشورت شود. مشورت طرف ۶۰

-
1. Violation Complaints
 2. Non- Violation Complaints
 3. Situation Complaints

روز انجام می‌شود و اگر در این مدت به نتیجه نرسد یا طرف متعاهد وارد مشورت نشود، خواهان می‌تواند برای بررسی موضوع، درخواست تشکیل هیأت رسیدگی دهد.

تشکیل هیأت رسیدگی: درخواست تشکیل هیأت رسیدگی یا هیأت حل اختلاف به رکن حل اختلاف تقدیم شده و طی اولین جلسه پس از این که در دستور کار قرار گرفت، هیأت رسیدگی تشکیل می‌شود؛ مگر این که اجماع برخلاف آن باشد.^۱ درخواست تشکیل هیأت رسیدگی نیز به صورت کتبی به عمل می‌آید و در آن به مشورت‌های انجام شده، اشاره شده و بعد از مشخص شدن اقدامات خاص متناسب‌فیه، خلاصه‌ای از مبنای حقوقی شکایت ارائه خواهد شد.

همچنین، اگر عضو مزبور بخواهد هیأت رسیدگی دارای حدود اختیاراتی غیر از شرح وظایف استاندارد باشد، متن حدود اختیارات پیشنهادی را نیز در درخواست خود ذکر می‌کند. هنگامی که تشکیل هیأت رسیدگی مورد تأیید رکن حل اختلاف قرار گرفت، دبیرخانه اعضای هیأت رسیدگی را انتخاب می‌کند. هیأت رسیدگی معمولاً مرکب از سه عضو است، مگر این که طرفین اختلاف بر پنج عضو توافق کنند.

با مشخص شدن شرح وظایف هیأت رسیدگی، هیأت اظهاریه‌های شفاهی و کتبی طرفین اختلاف و طرف‌های ثالث را دریافت می‌کند. هر عضو سازمان جهانی تجارت که در مسأله مطرح شده منافع قابل توجهی داشته باشد، می‌تواند به عنوان طرف ثالث وارد دعوی شود. پس از بررسی لوایح متقابل و استدلال‌های شفاهی، هیأت رسیدگی گزارش موقتی تهیه و پیش‌نویس آن را برای طرف‌های اختلاف ارسال می‌کند تا آن‌ها طرف مدت ۳۰ روز نظرات خود را نسبت به گزارش به اطلاع هیأت برسانند.

درصورتی که درخواستی برای بررسی قسمت‌هایی از گزارش از سوی یکی از طرفین اختلاف طرح شود، هیأت رسیدگی جلسه دیگری با حضور طرفین اختلاف تشکیل می‌دهد که طی آن درباره موضوعات مشخص شده در نظرات بحث می‌شود. اگر چنین درخواستی مطرح نشود، گزارش موقت به عنوان گزارش نهایی هیأت تلقی شده و بین اعضاء توزیع شده و گزارش نهایی به رکن حل اختلاف برای تصویب ارسال می‌شود. رکن حل اختلاف

۱. این موضوع، تفاوت عمده رویه حل اختلاف سازمان جهانی تجارت با گات ۱۹۴۷ است که در آن تشکیل هیأت رسیدگی منوط به حصول اجماع مثبت بود و در صفحه‌های بعد بیش تر توضیح داده خواهد شد.

موظف است ظرف مدت ۶۰ روز پس از توزیع گزارش هیأت میان اعضاء، گزارش را تصویب کند؛ در دو حالت ممکن است گزارش هیأت تصویب نشود:

۱. یکی از طرف‌های اختلاف تصمیم خود را برای استیناف رسماً به رکن حل اختلاف اعلام کند.

۲. رکن حل اختلاف اجماعاً تصمیم به عدم تصویب گزارش بگیرد.

استیناف: یکی از ابداعات نظام حل و فصل اختلافات سازمان جهانی تجارت در رسیدگی به اختلافات دولت‌ها، قبول تجدیدنظرخواهی نسبت به نظرات هیأت رسیدگی بدوى است که موجب قضائی ترشدن رویه حل اختلاف سازمان شده است.

طبق مقررات تفاهم‌نامه حل اختلاف، فقط طرف‌های اختلاف و نه طرف‌های ثالث می‌توانند درمورد گزارش هیأت رسیدگی تقاضای استیناف کنند. رکن استیناف یکی از ارکان دائم سازمان جهانی تجارت است که مرکب از ۷ فرد غیردولتی است که صلاحیت‌شان بارز بوده و مهارت‌های محترمی در زمینه حقوق، تجارت و موضوع اختلاف دارند.

رکن استینافی باید ظرف ۶۰ روز یا در صورت تمدید ظرف ۹۰ روز گزارش خود را آماده کند. موضوع استیناف فقط محدود به موضوعات حقوقی مطروحه در گزارش و تفاسیر حقوقی ارائه شده توسط هیأت رسیدگی است. جریان رسیدگی استینافی نیز محرمانه است. گزارش رکن استینافی مورد تصویب رکن حل اختلاف قرار گرفته و طرف‌های اختلاف باید آن را بدون قید و شرط قبول کنند؛ مگر این که رکن حل اختلاف ظرف ۳۰ روز پس از توزیع آن میان اعضاء، اجماعاً تصمیم به عدم تصویب گزارش رکن استینافی بگیرد.

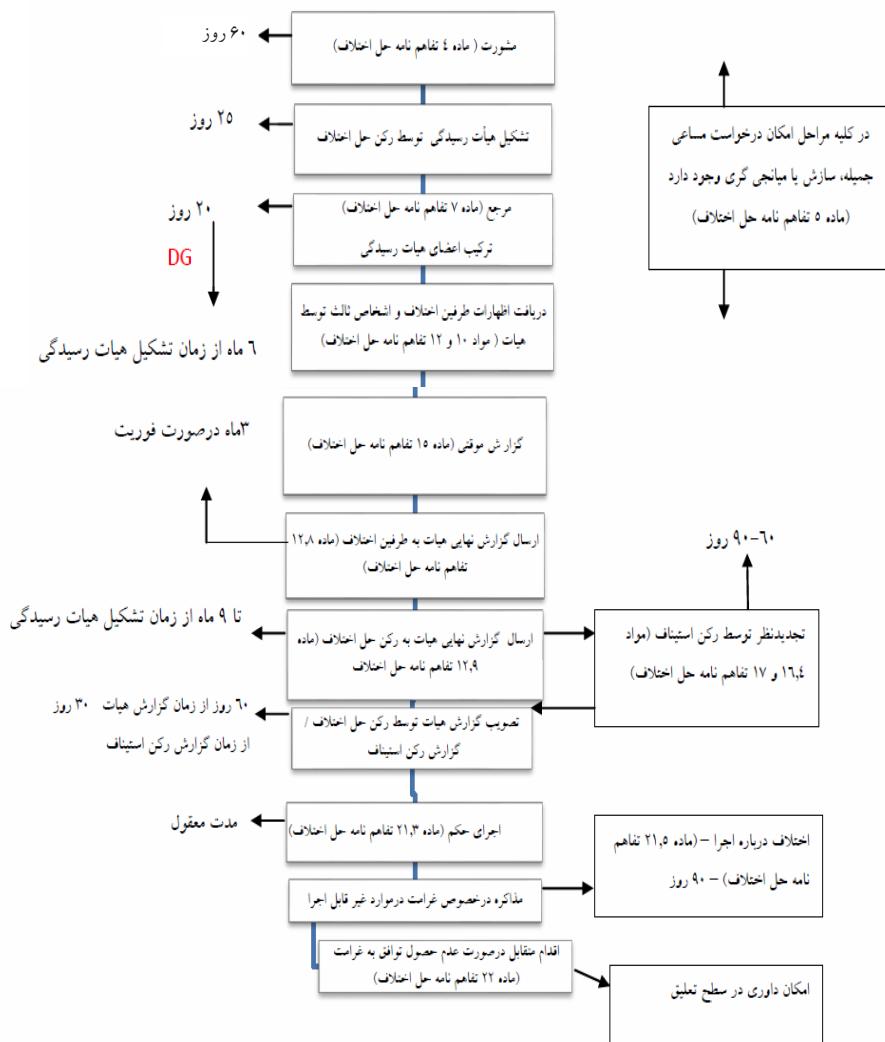
۳-۱. توصیه‌ها و احکام

زمانی که احراز شد اقدامی مغایر موافقت‌نامه توسط یکی از طرف‌های اختلاف رخداده است، هیأت رسیدگی یا رکن استینافی توصیه خواهد کرد عضو مربوط اقدام مزبور را با موافقت‌نامه منطبق گرداند. درباره شکایات مبنی بر موارد عدم نقض موصوف در شق (۳) بند (۱) ماده (۲۳) گات که تخلیه از مقررات موافقت‌نامه‌ها رخ نداده بلکه بر اثر اقدام یک عضو، منافعی که به‌طور مستقیم یا غیرمستقیم نصیب طرف دیگر می‌شده از بین رفته یا

لطمہ دیده یا دستیابی به اهداف موافقت نامه با مانع روبرو شده است، خواننده تعهدی برای کنار گذاشتن آن اقدام ندارد و هیأت رسیدگی یا رکن استینافی توصیه خواهند کرد عضو ذی ربط، تعدیل مرضی الطرفین به عمل آورد.

درمورد شکایات از نوع موصوف در شق «ج» از بند (۱) ماده (۲۳) گات ۱۹۹۴ نیز که تخلی از مقررات موافقت نامه‌ها رخ نداده و تنها در نتیجه وضعیت غیر از وضعیت‌های مذکور در شق‌های «الف» و «ب» منافع عضو دیگر از بین رفته یا لطمہ دیده یا دستیابی به یکی از اهداف موافقت نامه‌ها با مانع روبرو شده است، هیأت رسیدگی همانند مورد قبل می‌تواند توصیه به تعدیل مرضی الطرفین نماید.

اما تفاوت عمدۀ در ترتیبات تفاهم نامه ۱۹۹۴ حل اختلاف این است که طبق بند (۲) ماده (۲۶) این تفاهم نامه، هیأت رسیدگی تنها در حالتی که تشخیص دهد شق «ج» بند (۱) قابل اعمال است می‌تواند حکم صادر کند. به علاوه، رویه هیأت رسیدگی تنها تا مرحله توزیع گزارش بین اعضاء قابل اعمال خواهد بود و از این مرحله به بعد اصلاحات سال ۱۹۸۹ اجرا می‌شود، یعنی تصویب گزارش هیأت منوط به حصول اجماع مثبت در هیأت خواهد بود و به این ترتیب، طرف خواننده می‌تواند تصویب گزارش هیأت رسیدگی را و تو کند. برای تضمین حل اختلاف مؤثر، رعایت فوری احکام یا توصیه‌ها ضروری است. بر این اساس، رکن حل اختلاف خود بر اجرای توصیه‌ها و احکام نظارت می‌کند. عضو ذی ربط باید طرف ۳۰ روز تصمیم خود مبنی بر اقدام فوری جهت انطباق با موافقت نامه مربوط را به اطلاع رکن برساند. اگر اقدام فوری مقدور نباشد، مهلت معقولی تعیین خواهد شد. نحوه تعیین مهلت به این صورت است که ابتدا فرصت توسط عضو پیشنهاد شده و رکن آن را تأیید می‌کند. در صورت عدم وجود چنین توافقی فرصت توسط طرف‌های اختلاف طرف ۴۵ روز مورد تراضی قرار می‌گیرد و اگر این توافق حاصل نشود فرصت طرف ۹۰ روز توسط داوری لازم‌الاباع تعیین می‌شود. این فرصت نباید بیش از ۱۵ ماه از تاریخ تصویب گزارش هیأت رسیدگی یا رکن استینافی باشد!



نمودار ۱- رویه حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت

۴-۱. جبران و تعلیق امتیازات

طبق ماده (۲۲) تفاهم نامه حل اختلاف در صورتی که توصیه‌ها و احکام طرف فرست معقولی به اجرا در نیاید، جبران و تعلیق امتیازات یا سایر تعهدات، اقدامات موقتی هستند که در دسترس قرار دارند. البته جبران یا تعلیق امتیازات یا سایر تعهدات هیچ‌یک بر اجرای

کامل یک توصیه جهت منطبق ساختن یک اقدام با موافقت‌نامه‌های تحت پوشش رجحان ندارد. جبران جنبه اختیاری داشته و اگر اجازه داده شود، مطابق موافقت‌نامه‌های تحت پوشش خواهد بود. اگر عضو ذی‌ربط اقدامی را که معلوم شد با یک موافقت‌نامه تحت پوشش مغایرت دارد با آن منطبق نسازد یا توصیه‌ها و احکام را ظرف فرصت معقول تعیین شده رعایت نکند، در صورت درخواست، چنین عضوی حداکثر تا انقضای فرصت معقول با طرفی که به رویه‌های حل اختلاف متولّ شده است، برای ارائه یک طریق جبران قابل قبول، وارد مذاکره می‌شود. اگر ظرف ۲۰ روز پس از تاریخ انقضای فرصت معقول در مورد جبران رضایت‌بخشی توافق حاصل نشود، خواهان می‌تواند برای تعلیق اجرای امتیازات یا سایر تعهدات مندرج در موافقت‌نامه‌های تحت پوشش، از رکن حل اختلاف کسب اجازه کند. اصولی که برای تعلیق باید در نظر گرفته شوند عبارت‌اند از:

۱. اصولاً تعلیق در همان بخشی از امتیازات یا تعهدات اجرا می‌شود که نقض صورت گرفته است؛

۲. اگر امکان تعلیق در آن بخش نباشد، اجازه تعلیق در مورد سایر بخش‌های همان موافقت‌نامه داده می‌شود؛

۳. اگر تعلیق در مورد بخش‌های دیگر همان موافقت‌نامه عملی یا مؤثر نباشد و اوضاع و احوال به اندازه کافی وخیم باشد، تعلیق امتیازات یا سایر تعهدات در موافقت‌نامه‌های تحت پوشش دیگر را می‌توان درخواست کرد.

رکن حل اختلاف در سطحی اجازه تعلیق می‌دهد که معادل منافع از میان رفته یا لطمehای واردہ باشد. امکان اعمال تعلیق تا زمانی است که یا اقدام مغایر کنار گذاشته شود یا توصیه‌ها و احکام رعایت شده و یا راه حل مرضی‌الطرفینی به دست آید.

۵-۱. نظارت بر اجرای آرا و ضمانت اجرای آن

خود رکن حل اختلاف، مسئول نظارت بر اجرای این نظارات و آرا شناخته شده و به این امر توجه خاصی شده است. طبق بند (۶) ماده (۲۱) تفاهم‌نامه، رکن حل اختلاف بر اجرای احکام و توصیه‌های مصوب نظارت خواهد داشت و در این خصوص وقتی نظارت در دستور کار رکن حل اختلاف قرار گرفت، کشور مربوطه باید مرتباً در مورد وضعیت

پیشرفت اجرای توصیه‌ها و احکام به این رکن گزارش دهد و نظارت مؤثر تا حصول نتیجه مطلوب ادامه خواهد داشت.

۲. تعارض میان ساختارهای حقوقی موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای و سازمان جهانی تجارت

همواره امکان تعارض میان نظام حقوقی موافقتنامه‌های تجاری منطقه‌ای و سازمان جهانی تجارت و یا میان اعضاء موافقتنامه‌های منطقه‌ای و طرف‌های ثالث وجود دارد. برخی از مثال‌های عملی این موضوع در جدول (۲) نشان داده شده است.

همان‌طور که در جدول (۲) ملاحظه می‌شود، در موافقتنامه آخر که ایران نیز عضویت دارد، تصمیمات اخذشده برای حل اختلاف، فاقد جنبه الزام‌آور بوده و از توصیه فراتر نمی‌رود، و برخلاف آنچه در سازمان جهانی تجارت جریان دارد، فاقد ضمانت اجرایی است.

پس از تحلیل چنین تعارضات حقوقی‌ای، بالطبع مباحثی مبنی بر نحوه کاستن از چنین تعارضاتی موضوعیت می‌یابد. این مباحث نخست توسط هیأت حل اختلاف سازمان جهانی تجارت و سپس، ضمن رویه‌های مربوط حل تعارضات مربوط به موافقتنامه‌های منطقه‌ای و درنهایت در مواردی که صراحتاً به اصلاح مقررات چند جانبه مابین موافقتنامه‌های منطقه‌ای و سازمان جهانی تجارت مربوط می‌شود، طرح شده‌اند.

این گونه تعارضات معمولاً وقتی بروز می‌کند که امکان همزمان ارجاع یک دعوى به دو و یا چند دادگاه فراهم باشد. بدیهی است در چنین مواردی تصمیم‌گیری و انتخاب کشورها ضروری خواهد بود^۱.

هرچند چنین تعارضاتی (میان دادگاه‌های ملی و بین‌المللی) در بخش‌های مربوط به حقوق بین‌الملل کاملاً مورد بحث قرار گرفته، اما در مورد جنبه‌های عمومی چنین تعارضاتی راه حلی مطرح نبوده تا این که به تازگی و بهدلیل گسترش معاهدات بین‌المللی این مباحث نیز موضوعیت یافته‌اند.

۱. گزارش گروه مطالعاتی کمیسیون حقوق بین‌الملل درباره تجزیه حقوق بین‌الملل، ر.ک.: Difficulties Arising from the Diversification and Expansion of International Law, 23-25, U.N. Doc. A/CN.4/L.682 (Apr. 13, 2006).

جدول ۳—مثالهای از موافقتنامه‌های منطقه‌ای و رویه حل اختلاف در آنها

موافقتنامه نظام ترجیحات تجاری کشورهای اسلامی	موافقتنامه آزاد تجارت آسه آن**	موافقتنامه اقتصادی مابین استرالیا و نیوزلند*	موافقتنامه اقتصادی مابین ایران و افغانستان***
کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی	اروپا و مدیترانه آسیا و اقیانوسیه	آسیا و اقیانوسیه	منطقه
مشاوره	دوازد	مشاوره	روش حل اختلاف
مشاوره	دواری	مشاوره	دواری
متوجه کشورهای اسلامی می‌تواند درباره تفسیر و اجرای موافقتنامه از طریق مشاورت و مشاوره برای دستیابی به کشور خانمی اعلامیه کنند.	متوجه کشورهای اسلامی که بعاهند طرفین اختلاف هروقت که می‌تواند درباره تفسیر و اجرای موافقتنامه از طریق مشاورت و مشاوره برای دستیابی به کشور خانمی اعلامیه کنند.	اگر درخواست کننده مشاوره دریابد که به تعهد طبق موافقتنامه عمل نشده یا مزایای اعطایده براساس به تمام روش‌های حل اختلاف متول شود.	هر دولت عضوی که در گیر اختلافی است می‌تواند قبیل از تصمیم‌گیری کمیته مقامات ارشد اقتصادی، موافقتنامه، مورد انکار واقع شده موافقتنامه، مورد موردنیه به کنفرانس اسلامی ارجاع کند.
متوجه کشورهای اسلامی می‌تواند درباره هر موضوعی که روش مرضی الطرفین درباره هر موضوعی که ارسال می‌کند.	متوجه کشورهای اسلامی که ارجاع موافقتنامه را تحت تأثیر قرار میدهد، ارجاع به کمیته مذاکرات تجاری در صورت عدم حصول توافق رضایت‌بخش برای حل اختلاف ارجاع به کمیته مشترک: هر طرف انتقال می‌تواند درخواست مشاوره در ارتباط با اجرای موافقتنامه از طریق مشاوره کمیته مذاکرات تجاری طبق تفسیر موافقتنامه از طریق کمیته مشترک را نهادید کمیته مشترک طرف روز از تاریخ ابلاغ مقررات بین‌المللی تاییج مشاوره درخواست، تشکیل شده و تلاش خواهد کرد رایه اصلاح کمیته COMCEC خواهد رساند.	متوجه کشورهای اسلامی که به کمیته مشترک نیووند یا مشکلی در این صورت با درخواست هریک در دوستیابی عضو موافقتنامه، در دوستیابی عضو موافقتنامه، موافقتنامه تا حد امکان باید از طریق مشاوره بین سازش یا میانجیگری: دولت‌های موقوع برای حصول راه حل منصفانه و مرضی الطرفین به مشاوره ارجاع داده می‌شود.	اگر درخواست کننده مشاوره دریابد که به تعهد طبق موافقتنامه عمل نشده یا مزایای اعطایده براساس به تمام روش‌های حل اختلاف متول شود.
متوجه کشورهای اسلامی می‌تواند درباره اتفاق ادامه این کنفرانس به کمیته مشترک نهادید.	متوجه کشورهای اسلامی که به کمیته مشترک نهاده است، در این نوع اختلافی میان اعضا درباره تفسیر یا قلمرو موافقتنامه تا حد امکان باید از طریق مشاوره بین سازش یا میانجیگری: دولت‌های موقوع برای حصول راه حل منصفانه و مرضی الطرفین به مشاوره ارجاع داده می‌شود.	متوجه کشورهای اسلامی که به کمیته مشترک نهاده است، در این نوع اختلافی میان اعضا درباره تفسیر یا قلمرو موافقتنامه تا حد امکان باید از طریق مشاوره بین سازش یا میانجیگری: دولت‌های موقوع برای حصول راه حل منصفانه و مرضی الطرفین به مشاوره ارجاع داده می‌شود.	متوجه کشورهای اسلامی که به کمیته مشترک نهاده است، در این نوع اختلافی میان اعضا درباره تفسیر یا قلمرو موافقتنامه تا حد امکان باید از طریق مشاوره بین سازش یا میانجیگری: دولت‌های موقوع برای حصول راه حل منصفانه و مرضی الطرفین به مشاوره ارجاع داده می‌شود.

موافقت نامه	موافقت نامه تجارتی	منطقه آزاد تجارتی	آسه آن*	** - مکریک	موافقت نامه نظام ترجیحات تجاری اسلامی
اقتصادی مدین استرالیا و نیوزیلند.	زمانی که روش مساعی جیلیله، سازش یا میانجی خاتمه یافت طرف شاکی در صورت ابقاء اختلاف می تواند دعوا را در کمیته مقامات ارشد اقتصادی طرح نماید.	مرحله داوری: دور مواردی که یک طرف اختلاف متوجه تقض موقافت نامه توسط طرف دیگر از اقدامات اعمال شده طرف ۱۵ روز بعد مذکور به محض دریافت کمیته منتشر که می شود طرف دیگر گزارش، کمیته مذاکرات تجارتی تشکیل شده و برای حل اختلاف تضمیم خواهد گرفت.	کمیته COMCEC در صورت کمیته: عالم حصول توافق کمیته	کمیته: در مواردی که یک طرف اختلاف از اتفاقی اعمال شده طرف ۱۵ روز بعد مذکور به محض دریافت کمیته مذاکرات تجارتی تشکیل شده و برای حل اختلاف تضمیم خواهد گرفت.	کمیته: در مواردی که یک طرف اختلاف از اتفاقی اعمال شده طرف ۱۵ روز بعد مذکور به محض دریافت کمیته مذاکرات تجارتی تشکیل شده و برای حل اختلاف تضمیم خواهد گرفت.
ارجاع به کمیته مقامات ارشد اقتصادی: اگر مشاوره به حل اختلاف نشنه، موضوع اختلاف باید طرف مدت ۶۰ روز از تاریخ درخواست مشاوره، در کمیته مقامات ارشد اقتصادی مطرح شود.	تشکیل هیأت داوری: هیأت داوری تشکیل از ۳ عضو است، هر طرف اختلاف یک داور منصوب می کند و این دو داور، داور سوم که سردار نیز است را تراضی انتخاب می کنند.	آگر دواران نتوانند طرف ۳۰ روز سر داور را انتخاب کنند با درخواست هر یک از طرفین را انتخاب کنند، تفاوت مذکور به تشخیص خود، تضمیم به حل اختلاف بادون تشکیل هیأت داور سوم را منصوب می کنند.	کمیته قواعد و روش رسیدگی خاص خود را دارد.	کمیته: تنشیه هیأت رسیدگی: طرف مدت ۳۰ روز از تشکیل هیأت رسیدگی: طرف مدت ۳۰ روز از زمان ارجاع اختلاف به کمیته، از طرف کمیته هیأت رسیدگی به دعوی تشکیل می شود. هیأت رسیدگی موردنظر تشییجه یافتهها و تحقیقات خود را به کمیته گزارش می دهد. کمیته مقامات ارشد اقتصادی با توجه به گزارش هیأت، طرف مذکور مدت ۳۰ روز از زمان دریافت گزارش، رأی را صادر می کند.	کمیته: در مواردی که یک طرف اختلاف از اتفاقی اعمال شده طرف ۱۵ روز بعد مذکور به محض دریافت کمیته مذاکرات ارشد اقتصادی با توجه به گزارش هیأت، طرف مذکور مدت ۳۰ روز از زمان دریافت گزارش، رأی را صادر می کند.
هقورات حل و فصل اختلاف					

موافقت نامه نظام ترجیحات تجاری کشورهای اسلامی	منطقه آزاد تجارت آسه آن**	موافقت نامه تجاری راپت اقتصادی مالین استرالیا و نیوزیلند	موافقت نامه تجارتی افرا - همزیک
استیاف: طرفهای اختلاف می‌توانند به تصمیم صادره از سوی کمیته مقامات ارشد اقتصادی اعترض کرده و ظرف مدت ۳۰ روز از تاریخ صدور رای، اعتراض خود را به هیأت وزیران اقتصادی آسه آن تقدیم کنند. هیئت اخیرالذکر بربستی اکریت ساده، تصمیم گیری خواهد کرد.	اجباری: اختلافات در خصوص هر موضوعی که ناشی از موافقت نامه منطقه‌ای و موافقت نامه‌های سازمان جهانی تجارت در اختیار شماکی است تا به هر کدام که مایل بود مراججه کرده و اختلاف مورد نظر را حل و فصل کند.	اجباری: اختلافات در خصوص هر موضوعی که ناشی از موافقت نامه منطقه‌ای و موافقت نامه‌های سازمان جهانی تجارت در اختیار شماکی است تا به هر کدام که مایل بود مراججه کرده و اختلاف مورد نظر را حل و فصل کند.	غیراجباری بوده و در موافقت نامه لحظه نشده است.
تجارت توسعه پالست: اگر شخص ثالث نسبت به موافقت نامه منطقه‌ای معتبر بوده و خواهان رسیدگی بر اساس مکانیسم حل اختلاف باشد. سازمان جهانی تجارت باید به اطلاع طرفین اختلاف بررساند در صورت عدم حصول توافقی است. همچنانی در مسأله حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت بروز شده است.	تجارت توسعه پالست: اگر شخص ثالث نسبت به موافقت نامه منطقه‌ای معتبر بوده و خواهان رسیدگی بر اساس مکانیسم حل اختلاف باشد. سازمان جهانی تجارت باید به اطلاع طرفین اختلاف بررساند در صورت عدم حصول توافقی است. همچنانی در مسأله حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت بروز شده است.	تجارت توسعه پالست: اگر شخص ثالث نسبت به موافقت نامه منطقه‌ای معتبر بوده و خواهان رسیدگی بر اساس مکانیسم حل اختلاف باشد. سازمان جهانی تجارت باید به اطلاع طرفین اختلاف بررساند در صورت عدم حصول توافقی است. همچنانی در مسأله حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت بروز شده است.	غیراجباری بوده و در موافقت نامه لحظه نشده است.
تصمیم هیأت و زیران اقتصادی آسه آن درباره الزام آور نبوده و به صورت اقدامات تصمیم تأمینی بک جانبه خواهد بود.	تصمیم هیأت و زیران اقتصادی آسه آن درباره الزام آور نبوده و به صورت اقدامات تصمیم تأمینی بک جانبه خواهد بود.	تصمیم هیأت و زیران اقتصادی آسه آن درباره الزام آور نبوده و به صورت اقدامات تصمیم تأمینی بک جانبه خواهد بود.	تصمیم هیأت و زیران اقتصادی آسه آن درباره الزام آور نبوده و به صورت اقدامات تصمیم تأمینی بک جانبه خواهد بود.

بعض خط کشیده اطفا بررسی شود

*. ANZCERTA (Australia New Zealand Closer Economic Relations Trade Agreement)

**. ASEAN Free-trade area (AFTA)

***. EFTA – Mexico

تعارض صلاحیت در حل و فصل اختلافات زمانی مطرح می‌شود که رسیدگی به یک اختلاف به صلاحیت دو مرجع ارتباط پیدا می‌کند. در چنین شرایطی طرفین اختلاف بین انتخاب دو دادگاه مخیر بوده و می‌تواند زمینه اختلافات بعدی را فراهم نماید. در خصوص موافقت‌نامه‌های تجاری منطقه‌ای تعارض بدین شکل بروز می‌کند که طرفین موافقت‌نامه در ضمن موافقت‌نامه مرجعی را برای حل و فصل اختلافات برگزینند اما از سویی دیگر مرجع حل و فصل اختلاف در سازمان تجارت جهانی نیز بر اساس مواد گات واجد صلاحیت برای رسیدگی گردد.

۱-۲. صلاحیت انحصاری سازمان جهانی تجارت در زمینه قضاوت مراجع زیرمجموعه ماده (۲۳) تفاهم‌نامه حل و فصل اختلافات

ماده (۲۳) تفاهم‌نامه حل و فصل دعاوی، بیانگر صلاحیت انحصاری درمورد مکانیزم حل و فصل تمام دعاوی در توافقات انجام گرفته، تحت نظام سازمان جهانی تجارت است.^۱

ماده (۲۳-۱) چنین اظهار می‌دارد: «هنگامی که اعضاء در صدد جبران نقض تعهدات یا سایر موارد از میان رفته یا لطمہ به منافع پیش‌بینی شده در موافقت‌نامه‌های تحت پوشش یا رفع مانعی بر سر راه دستیابی به هریک از هدف‌های موافقت‌نامه‌های تحت پوشش بر می‌آیند، باید به قواعد و رویه‌های این تفاهم‌نامه متول شوند و از آن‌ها تبعیت نمایند». همچنین، ماده (۲۳-۲) مقرر داشته است که در چنین مواردی اعضاء هیچ تصمیمی دایر بر این که نقضی رخ داده، منافعی از میان رفته یا لطمہ دیده یا دستیابی به هریک از اهداف موافقت‌نامه‌های تحت پوشش با مانع رو به رو شده است، اتخاذ نخواهند کرد؛ مگر با توصل به رویه‌های حل اختلاف مطابق قواعد و رویه‌های این تفاهم‌نامه، و اعضاء چنین تصمیمی را منطبق با یافته‌های مندرج در گزارش هیأت رسیدگی یا رکن استیناف که به تصویب رکن حل اختلاف رسیده یا به موجب یک حکم داوری که طبق این تفاهم‌نامه صادر شده است، اتخاذ خواهند کرد.^۲

فراهم آوردن امکان رجوع طرفین دعوی به داوری جایگزین^۳ تحت عنوان «مقررات و

1. Kyung Kwak and Gabrielle Marceau (2002); p. 3

2. سازمان جهانی تجارت (۱۳۷۳)، صص ۵۷۳-۵۷۴.

3. Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes art. 25.1, Apr. 15, 1994, Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization, Annex 2, Legal Instruments – Results of the Uruguay Round, 33 I.L.M. 1125 (1994); [hereinafter DSU].

رویه‌های خاص حل وفصل دعاوی مندرج در موافقت نامه^۱، در واقع صلاحیت انحصاری این دادگاهها (مندرج در ماده ۲۳ تفاهمنامه حل وفصل اختلافات) را نادیده می‌گیرد. حقوق دانان فی الواقع با تعارض میان صلاحیت بین سازمان جهانی تجارت و دیگر مجامع روبه‌رو هستند. این تناقضات تنها با مراجعت به تمهیدات مندرج در ماده (۲۳) تفاهمنامه حل وفصل اختلافات نیز قابل رفع نیستند.

به منظور بررسی ماده (۲۳) تفاهمنامه حل وفصل اختلافات، می‌توان به تفسیر مقررات مربوط به مواد (۳۱) و (۳۲) کنوانسیون وین درخصوص «حقوق معاهدات»^۲ مراجعه کرد؛ زیرا براساس ماده (۳-۲) موافقت نامه حل وفصل دعاوی، مقررات پیشین موافقت نامه‌های تحت پوشش سازمان جهانی تجارت از جمله: «برطبق قوانین جاری مربوط به تفسیر قوانین بین‌المللی عمومی» باید تبیین و روشن شود.

همچنین، ماده (۲۳) تفاهمنامه حل وفصل اختلافات، «تفسیر» یک جانبه اعضاء از نقض معاهده را منوع کرده است. بنابراین، اعضاًی که به دنبال «جبران نقض تعهدات» در موافقت نامه‌های تحت پوشش سازمان جهانی تجارت هستند، باید از مکانیزم حل وفصل اختلافات این سازمان^۳ استفاده کنند.

شانی معتقد است ماده (۲۳) تفاهمنامه حل وفصل اختلافات به صراحت موارد اختلافی (تحت پوشش موافقت نامه‌های سازمان جهانی تجارت) را از تفسیر^۴ مراجعت به دادگاهها و محاکم خارج از این سازمان منع نکرده است.

۲-۲. مقررات سازمان جهانی تجارت در مورد تعارض قوانین

بر اساس ماده (۱-۱) تفاهمنامه حل وفصل اختلافات، هیأت‌های داوری و دادگاه استیناف فقط صلاحیت پرداختن به «مفad مندرج در فهرست ضمیمه تفاهمنامه» را دارند. این واقعیت که صلاحیت هیأت‌های داوری سازمان جهانی تجارت کاملاً به توافقات

1. DSU art. 1.2. An example for this exception is art. 11.3 of the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary measures [hereinafter SPS], which explicitly allows WTO Members to have recourse to “the good offices or dispute settlement mechanisms of other international organizations or established under any international agreement.

2. The Vienna Convention of the Law of Treaties[hereinafter (VCLT)]

3. WTO dispute settlement mechanism (DSM)

4. Shany Yuval (2003); p. 184.

دروني سازمان محدود می شود به اين معنا نيشت که قوانين قابل اجرا در اين هيأتها يайд از تمام قوانين بيرونی منفك شوند. بر عکس، اين حقیقت بخشی از قوانين پذيرفته شده بین المللی است که هر گاه يك معاهده مورد تفسیر واقع می شود «تمامی مقررات مربوطه نيز در روابط فی ما بين طرفین» نيز باید مد نظر قرار گيرند.¹ به اعتقاد پاولین، دادگاههای مربوط به تفاهم‌نامه حل و فصل اختلافات نسبت به قوانین خارج از موافقت‌نامه‌های سازمان جهانی تجارت، تقدم دارند؟ هرچند باید تمایزی میان صلاحیت و قانون حاکم بر اختلاف نیز قائل شد.

ركن استیناف به صراحة بيان می دارد: «گات انزوا از حقوق بین المللی را اراده نکرده است»². اين بيان با ماده (۳۱-۳) کنوانسیون وین درباره حقوق معاهدهات نیز منطبق است.³ پاولین، میان دو گونه از مواردی که قوانین خارج از سازمان جهانی تجارت می تواند توسط هيأت داوری اين سازمان مورد استفاده قرار گيرد، تفکیک قائل می شود. نخست قوانین خارجی که به تضعیف صلاحیت این هيأت می انجامد و دیگری قوانین خارج از سازمان جهانی تجارت که مقررات آن را نقض می کند.⁴

در نهايیت، اركان سازمان جهانی تجارت که صادر کننده حکم نهايی اند، تنها معجاز به استناد به موادی از تعهدات موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای هستند که منعكس کننده مقاصد عمومی تمام اعضای اين سازمان بوده و در جهت رویه‌های پذيرفته شده آن مورد تفسیر قرار گرفته‌اند.

به عنوان مثال، آرژانتین در سال ۲۰۰۰ ميلادي تصميم گرفت برای ورود محصولات پنبه‌ای از بربازیل، چین و پاکستان سهمیه‌ای وضع کند. بربازیل از هيأت داوری طبق موافقت‌نامه مرکوسور تقاضای رسیدگی به اختلاف تجاری در این خصوص کرد. نتيجه حکم داوری اين بود که اقدام آرژانتین با موافقت‌نامه مرکوسور منطبق نبوده است. آرژانتین بدون توجه به حکم داوری جهت حذف اين محدوديت، اقدامي نکرد. بنابراین، بربازیل از نهاد نظارت بر

1. art. 31(3)(c) VLCT, May 23, 1969, 1155 U.N.T.S. 331, 8 I.L.M. 679.

2. Joost Pauwelyn (2003); p. 25.

3. Gabrielle Marceau (1999); p. 87.

4. Art. 31(3)(c) of the VLCT provides: There shall be taken into account, together with the context:.. (c) any relevant rules of international law in the relationship between the parties.

5. Joost Pauwelyn (2003); pp. 997- 998.

منسوجات سازمان جهانی تجارت درخواست کرد درخصوص مشروعيت اقدامات آرژانین اظهارنظر کند. با وجود آن که مقررات سازمان جهانی تجارت به اعضا اجازه اعمال اقداماتی درخصوص منسوجات را می‌دهد اما اقدامات آرژانین را با مقررات سازمان جهانی تجارت منطبق ندانست و در نهایت، اختلاف به رکن حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت ارجاع داده شد و با مصالحه طرفین خاتمه یافت. بدیهی است نهادهای حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت اجازه اجرای مقررات مربوط به موافقت‌نامه تجاری منطقه‌ای را ندارند. در دعوای مرکوسور نهادهای مربوط به حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت وضعیت دولت‌های درگیر در اختلاف را فقط در پرتوی مقررات سازمان جهانی تجارت ارزیابی کرده و اجازه بررسی طبق مقررات موافقت‌نامه مرکوسور را ندارند! ذکر این نکته لازم است که رویه‌های حل اختلاف سازمان جهانی تجارت و موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای از نظر ماهیتی با یکدیگر قابل مقایسه نیستند؛ زیرا رویه حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت براساس اصول و موافقت‌نامه‌های سازمان جهانی تجارت لازم‌الاجرا است و از ضمانت اجرایی برخوردار است. اما در موافقت‌نامه‌ای منطقه‌ای برای حل اختلافات احتمالی به ارائه توصیه‌ها و راهکارها بسته می‌شود. ضمن آن که معمولاً این راهکارها ضمانت اجرایی لازم را ندارند. با این حال، دور از ذهن نیست که پیش آمدن مواردی از اختلاف موجب تیرگی و حتی برهم خوردن روابط تجاری بین کشورها می‌شود. در کل، شاید بتوان موارد اختلاف را به عنوان موانعی در برابر تجارت آزاد و عادلانه تصور کرد که موجب عدم تسهیل تجاری می‌شود. بنابراین، پیش‌بینی راهکارهای حل اختلاف در موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای مناسب با رویه حل اختلاف سازمان جهانی تجارت می‌تواند راه حل مناسبی برای جلوگیری از بروز اختلافات آتی و همسو کردن توصیه‌های موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای با رویه حل اختلاف این سازمان باشد و چه بسا در بلندمدت کشورها را به سمت پذیرش رویه حل اختلافی جهانی و بین‌المللی سوق دهد.

۲-۳. راه حل‌های محتمل جهت حل تعارض میان صلاحیت مراجع حل اختلاف وقتی دو مرجع حل اختلاف به طور موازی به دعوایی رسیدگی کنند، مشکلاتی به وجود

می‌آید. مثلاً ممکن است دو حکم برای یک دعوا صادر شود و حتی این امکان وجود دارد که آرای صادره متفاوت یا حتی متناقض باشند. درصورتی که اختلافی بین اعضای یک موافقت‌نامه منطقه‌ای تجاری به وجود آید، ابتدا باید بررسی شود که آیا در خود موافقت‌نامه روش حل و فصل اختلاف پیش‌بینی شده یا خیر. بسیاری از موافقت‌نامه‌های تجاری منطقه‌ای مرجعی را برای حل اختلاف پیش‌بینی کرده‌اند و صلاحیت این مرجع را اجباری دانسته و فقط در موارد خاصی اجازه ارجاع اختلاف را به نهادهای دیگر داده‌اند. برخی موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای به دولت‌های عضو اختیار دادند تا طبق صلاح‌حدید خود عمل کرده و براساس مصلحت خود اختلاف را یا به مرجع حل و فصل موافقت‌نامه ارجاع دهند یا به رکن حل اختلاف سازمان جهانی تجارت. بنابراین، لازم است هر اختلاف به صورت موردي بررسی شود؛ اما به‌طور کلی اصولی وجود دارد که می‌توان از آن‌ها در انتخاب مرجع صالح بین موافقت‌نامه و سازمان جهانی تجارت کمک گرفت. این اصول عبارت‌اند از:

الف- نزاکت قضایی^۱

نزاکت قضایی اصلی است که از ساختارهای قانونی ملی (حقوق عمومی کشورها) اقتباس شده است.^۲ از این قاعده در مواردی سود جسته می‌شود که «توجه و احترام نسبت به دیگر حوزه‌های قضایی و یا تفاوت‌های قانونی الزام‌آور می‌شود».^۳ این قاعده، هیأت حل اختلاف را قادر می‌سازد در دیگر ساختارهای حقوقی از رویه‌های قضایی استفاده کنند. درحالی که «نزاکت قضایی» میان برخی ملل، پیشینه‌ای طولانی دارد، استفاده از این مبنای عنوان یک راهکار عمومی قانونی با مشکلاتی نسبت به ماده (۱-۳۸-ج) اساسنامه دیوان بین‌المللی دادگستری^۴ همراه است. بسیاری از کشورها بدون وجود یک کنوانسیون، ترتیب اثری به احکام دادگاه‌های خارجی نمی‌دهند.^۵ به علاوه هیچ گونه یکنواختی و همگنی‌ای میان جوامع گوناگون درمورد اهمیت رویه‌های قضایی خارجی وجود ندارد. همچنین، نزاکت قضایی بیش از آن که یک قانونی در مبانی حقوقی باشد، یک توافق محترمانه میان

1. judicial comity

2. Shany Yuval (2003); p. 260.

3. Shany Yuval (2007); p. 166.

4. Statute of the International Court of Justice (ICJ)

5. Shany Yuval (2003); p. 263.

دادگاهها است^۱.

ب- استناد به مواد (۲۴) گات و (۵) گاتس به عنوان قوانین متقدم^۲

قابل ذکر است موافقت نامه های تجاری منطقه ای به معاهدات بین المللی ای اطلاق می شود که بین چند کشور هم‌جوار و یا غیر هم‌جوار تشکیل شده و مطابق آن، اعضاء شرایط ویژه ای را به صورت متقابل در روابط خود اعمال می کنند که شامل حال سایر اعضای سازمان جهانی تجارت که عضو این موافقت نامه ها نیستند، نمی شود.

در حوزه خدمات نیز ماده (۵) موافقت نامه عمومی تجارت خدمات (گاتس) با عنوان یکپارچگی اقتصادی همانند ماده (۲۴) گات ۱۹۹۴ موافقت نامه تجاری منطقه ای (که در موافقت نامه مذبور به «موافقت نامه آزادسازی تجارت خدمات» تغییر شده است) را مجاز می داند، با این تفاوت که به جای استفاده از عبارت «منطقه تجارت آزاد» و یا «اتحادیه گمرکی» از عبارت «یکپارچگی اقتصادی» استفاده می کند که بیانگر حوزه شمول گسترده تر تجارت خدمات است؛ به طوری که صرفاً محدود به تجارت مرزی نشده و سه شیوه دیگر تجارت خدمات به شرح زیر را نیز شامل می شود:

- الف) جابه جایی مصرف کننده خدمات به محل عرضه خدمات (مصرف در خارج)
- ب) فروش خدمات توسط شرکت های تجاری یک عضو در سرزمین عضو دیگر (حضور تجاری)
- ج) جابه جایی موقع عرضه کننده خدمات یک عضو به سرزمین عضو دیگر برای ارائه خدمات (جابه جایی اشخاص حقیقی).

ماده (۵) موافقت نامه خدمات همانند ماده (۲۴) گات ۱۹۹۴ انعقاد موافقت نامه های یکپارچگی اقتصادی بین اعضاء را به سه شرط زیر منوط می کند:

۱. این موافقت نامه ها باید پوشش بخشی قابل توجهی داشته باشند. این شرط بر حسب تعداد بخش ها، حجم تجارت متأثر از موافقت نامه و شیوه های عرضه، تشخیص داده می شود و برای تحقق این شرط، موافقت نامه ها باید از پیش، هیچ شیوه عرضه ای را

1. Nikolaos Lavranos (2007); pp. 440, 466.

2. Rules of Primacy

مستشنا کنند.

۲. این موافقتنامه‌ها باید عدم وجود یا حذف اساسی همه تبعیضات (که به اقدامات مرتبط با نقض رفتار ملی تعریف می‌شود) بین یا میان طرف‌های موافقتنامه در بخش‌های مربوط به تعهدات چندجانبه را از طریق حذف اقدامات تبعیض آمیز موجود و یا ممنوعیت اقدامات تبعیض آمیزتر یا اقدامات تبعیض آمیز جدید در زمان لازم‌الجراشدن آن و یا براساس یک چارچوب زمانی معقول، مقرر دارد.

۳. این موافقتنامه‌ها باید منجر به ایجاد موانع تجاری و سرمایه‌گذاری بیشتری فراروی طرف‌های ثالث (غیرعضو در موافقتنامه یکپارچگی) شوند. به عبارت دیگر، مطابق بند (۴) ماده (۵) موافقتنامه خدمات، ایجاد موافقتنامه‌های یکپارچگی اقتصادی سطح کلی مowanع موجود فراراه تجارت خدمات در بخش‌ها یا زیربخش‌ها را در قیاس با سطحی که قبل از چنین موافقتنامه‌ای اعمال می‌شد، افزایش نخواهد داد.^۱

پس از آن‌که هر عضو از اعضای سازمان جهانی تجارت وارد یک ترتیب تجاری منطقه‌ای شده و با شرکای جدید خود رفتار تجاری مطلوب‌تری نسبت به اعضای خارج از آن ترتیبات برقرار کرد، مطابق مقررات سازمان جهانی تجارت از اصول اولیه‌ای نظری اصل عدم تبعیض مذکور در ماده (۱) گات و ماده (۲) موافقتنامه عمومی تجارت خدمات (گاتس) فاصله می‌گیرد.

با وجود این، اعضای سازمان جهانی تجارت مجازند در ترتیبات تجاری منطقه‌ای تحت شرایط مندرج در مجموعه مقررات سازمان، در دو حوزه کالا و خدمات به شرح زیر مشارکت کنند:

مطابق ماده (۲۴) گات ۱۹۹۴، اعضای سازمان می‌توانند اتحادیه گمرکی، مناطق تجارت آزاد و موافقتنامه‌های موقت ایجاد کنند با این شرط که ترتیبات مذبور، تجارت بین طرف‌های متعاهد را بدون افزایش موانع تجاری فراروی کشور ثالث تسهیل کند.^۲

1. Gabrielle Marceau (1999); p.77.

2. «نگاهی به موافقتنامه تجارت و همکاری ایران و اتحادیه اروپا در پرتوی موافقتنامه‌های تجاری دوچانبه این اتحادیه با سایر کشورها»، خبرنامه دفتر نمایندگی تام‌الاختیار تجاری جمهوری اسلامی ایران، شماره ۴۷، سال هفتم، خرداد ۱۳۸۲

همچنین ماده (۵) گاتس به اعضا اجازه می‌دهد عضو ترتیبات منطقه‌ای شده و تجارت خدمات را آزاد کنند؛ زیرا در این موافقت‌نامه‌ها سطح کلی موانع تجاری برای اعضای سازمان جهانی تجارت که عضو این موافقت‌نامه‌ها نیستند، افزایش نمی‌یابد.^۱

ماده (۲۴) گات و شرایط آن برای ایجاد مناطق آزاد تجاری

عنوان این ماده اجرای سرزمینی، دادوستد مرزی و مناطق تجارت آزاد است. بند (۴) ماده مزبور چنین می‌گوید: «طرف‌های متعاهد مطلوبیت افزایش آزادی تجارت به وسیله ایجاد یکپارچگی بیشتر از طریق انعقاد داوطلبانه موافقت‌نامه‌هایی میان اقتصاد کشورهای عضو آن موافقت‌نامه را مورد تایید قرار می‌دهند. آن‌ها همچنین تأیید می‌کنند که هدف اتحادیه گمرکی یا منطقه تجارت آزاد باید نه ایجاد مانع بر سر راه تجارت با دیگر طرف‌های متعاهد، بلکه تسهیل تجارت میان سرزمین‌های تشکیل‌دهنده آن‌ها باشد.» با توجه به مضمون ماده (۲۴) باید گفت اولاً ایجاد اتحادیه گمرکی و مناطق آزاد تجاری را گات به عنوان یک استثنای اصل دولت کامله‌الوداد مندرج در ماده (۱) خود پذیرفته است. بنابراین، موافقت‌نامه‌های دیگر ترجیحی مورد تأیید گات نیست. هرچند بعدها مقررات این ماده در عمل به این قبیل موافقت‌نامه‌ها نیز تسری داده شده است. ثانیاً، موافقت‌نامه‌های اتحادیه گمرکی و مناطق آزاد باید تسهیل‌کننده تجارت باشند و نه مانعی بر سر راه تجارت. ثالثاً، این موافقت‌نامه‌ها باید برای سایر اعضای خود – که عضو سازمان جهانی تجارت هستند – محدود‌کننده باشد.

اصل دولت کامله‌الوداد قاعده‌ای است که هر کشور عضو موافقت می‌کند درمورد محصول خاص بهترین رفتاری را که نسبت به یکی از آن‌ها دارد، با هریک از شرکای تجاری عضو سازمان جهانی تجارت داشته باشد. در نظام تجارتی جهانی فعلی دولت کامله‌الوداد که پایه و اساس اصل عدم تبعیض بین شرکای تجاری را تشکیل می‌دهد در تعارض آشکار با منطقه‌گرایی یا اصل برقراری تبعیض قرار دارد. این ماده که ستون فقرات اصل عدم تبعیض در نظام تجارتی چندجانبه را تشکیل می‌دهد از همان آغاز و بر اثر مساعی کشورهای در حال توسعه و دیرکل وقت آنکنたد که معتقد به رفتار برابر با نابرابرها بودند با استثنای مواجه شد و همین استثنای پایه و اساس رفتار ترجیحی در قبال کشورهای

۱. «ترتیبات منطقه‌ای و نظام تجارتی چندجانبه»، خبرنامه دفتر نمایندگی تام‌الاختیار تجارتی جمهوری اسلامی ایران، شماره ۶۹، سال نهم، فروردین ۱۳۸۴.

در حال توسعه و از آن جمله، انعقاد موافقتنامه‌های ترجیحی^۱، مناطق آزاد تجاری^۲ و اتحادیه گمرکی^۳ را فراهم آورد.

لازم به ذکر است اصل دولت کامله‌الوداد کشورها را از اعمال تبعیض در میان کشورهای متفاوت عضو یک موافقتنامه بر حذر می‌دارد، اما اصل رفتار ملی آن‌ها را از برقراری تبعیض میان محصولات وارداتی و محصولات ساخت داخل منع می‌کند. با این‌که در موافقتنامه‌های تجارت ترجیحی از جمله موافقتنامه‌های آزاد تجاری^۴ الزامی به رعایت اصل رفتار ملی در مورد کشورهای غیرعضو وجود ندارد و از این بابت مورد تبعیض قرار گرفته و این نحوه عمل در تعارض با نظام تجارت چندجانبه قرار دارد اما معمولاً در خود این موافقتنامه‌ها اصل مذبور در مورد اعضای آن رعایت می‌شود.^۵

ج) منع سوءاستفاده از حقوق

مسئله «منع سوءاستفاده از حق» از حقوق شهروندی منشاء گرفته و توسط تعدادی از دادگاه‌ها و محاکم بین‌المللی استفاده شده است^۶. به اعتقاد شانی به نظریه «منع سوءاستفاده از حق»، احتمالاً به عنوان بخشی از مجموعه قوانین جاری بین‌المللی و یا به عنوان یک مبنای حقوقی نگریسته می‌شود^۷. در صورتی که هیچ دادگاه اختصاصی و یابندی مربوط به انتخاب دادگاه در موافقتنامه‌های تجارت منطقه‌ای پیش‌بینی نشده باشد، برای خوانده این امکان وجود دارد که به اصل «منع سوءاستفاده از حق» استناد کند^۸. منظور از این اصل آن است که اگر مواردی از سوءاستفاده از حقوق در قالب سازمان جهانی تجارت رخ دهد که به نوعی حقوق مربوط به موافقتنامه‌های منطقه‌ای را تهدید کند، در قالب هیأت رسیدگی این سازمان، قابل دفاع خواهد بود^۹.

1. Preferential Trade Agreement (PTA)

2. Free Trade Area (FTA)

3. Costume Union (CU)

4. Free Trade Agreement (FTA)

۵. حسن ثاقب (۱۳۹۰)؛ صص. ۳۳-۳۵.

6. Shany Yuval (2003); p. 257.

7.: United States – Import Prohibitions of Certain Shrimp and Shrimp Products, 158, WT/DS58/AB/R (Oct. 12, 1998).

8. Shany Yuval (2003); p. 260.

9. art. 1 (b) of DSU, art.XXIII of GATT.

جمع‌بندی و ملاحظات

از مزایای شیوه‌های جایگزین دادگاه‌ها در اختلافات بین‌المللی، عواملی چون عدالت اختصاصی، سرعت در رسیدگی، هزینه کمتر، محرومانه و غیر علنی بودن، تخصصی بودن رسیدگی، وجود قواعد مبتنی بر تراضی و محیطی دوستانه، کاهش پرونده‌ها در محاکم و رسیدگی سازمانی (براساس شیوه‌های جایگزین حل اختلاف در مقررات جدید اتفاق بازرگانی بین‌المللی) می‌توان نام برد.

به نظر می‌رسد مکانیزم‌های رسیدگی به اختلافات در قالب موافقت‌نامه‌های سازمان جهانی تجارت (وبخصوص موافقت‌نامه گات و اصل کامله‌الوداد و عدم تبعیض) از ارجحیت تام برخوردار بوده و مزایای ثانویه‌ای را نیز برای کشورهای عضو به همراه دارد.

همچنین، طبق رویه طولانی که از ابتدا در گات وجود داشت، ترتیبات ترجیحی و رزروهای خاصی برای کشورهای در حال توسعه و کم توسعه یافته وجود دارد که امکانات بیشتری برایشان ایجاد می‌کند. این ترتیبات عمده‌تاً مبتنی بر این ملاحظه است که کشورهای در حال توسعه نمی‌توانند برای مدت طولانی پیامدهای اقتصادی ناشی از تخلف کشورهای پیشرفت‌هه از مقررات سازمان تجارت جهانی را تحمل کنند و منتظر رسیدگی‌های طولانی و پیچیده باشند؛ بنابراین، باید به شکایت آن‌ها سریع‌تر رسیدگی شود. برای کشورهای کم‌تر توسعه یافته امتیازات و ترتیبات ترجیحی وجود دارد و تمام کشورهای عضو گات موظف‌اند در طرح اختلاف علیه کشورهای مذکور صبوری نشان داده و همواره به این نکته توجه کنند که آیا طرح اختلاف و توسل به مکانیسم‌های حل و فصل علیه کشورهای کم‌تر توسعه یافته ابزار مؤثری برای ترغیب و تشویق اهداف اصلی سازمان تجارت جهانی هست یا خیر؟ زیرا اساس مکانیسم حل اختلاف در این جهت طراحی شده که هدف اصلی گات یعنی رقابت آزاد و سالم، تجارت آزاد و تعرفه‌های ترجیحی بهتر به دست آمده و تحقق یابد و استفاده از آن نباید به نقض غرض منتهی شود.

به طور کلی، ماده (۲۳) تفاهم‌نامه حل و فصل اختلافات برای قضاوت انحصاری در جریان مکانیزم حل و فصل اختلافات در سازمان جهانی تجارت تدارک دیده شده است. اگرچه، بررسی تفاهم‌نامه حل و فصل اختلافات در سازمان جهانی تجارت نشان می‌دهد مذاکره کنندگان از تعارضات بالقوه در حوزه‌های قضایی چنان آگاهی نداشته و یا حداقل

آن را چندان ضروری نمی‌دانند که از لحاظ قانونی (در شرایط مندرج مربوط به هیأت داوری)، نسبت به آن صراحةً کافی به خرج دهند.

بدیهی است این راه حل‌ها نه تنها می‌توانند در فرآیند الحق ب سازمان جهانی تجارت و الگوبرداری از سازوکارهای این سازمان بین‌المللی در تدوین فرآیند ملی حل اختلافات بین‌المللی مؤثر باشد، بلکه زمینه‌ساز طراحی رویه‌های حل و فصل اختلافات در موافقت‌نامه‌های آتی ایران نیز خواهد بود.

براساس نتایج مطالعات و پژوهش‌های انجام شده، احتمال بروز اختلاف میان رویه حل اختلاف سازمان جهانی تجارت با رویه‌ها، توصیه‌ها و راهکارهای به کار رفته در انواع موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای دور از ذهن نیست. سؤال اصلی این است که چگونه می‌توان این‌گونه احتمالات را به حداقل رساند و در صورت پیش‌آمد، آسان‌تر و سریع‌تر آن را حل کرد تا از پیشرفت اختلاف و کاهش روابط تجاری‌ای جلوگیری کرد که به عنوان محدود‌کننده‌های تجارت آزاد عمل می‌کند.

همان‌طور که گفته شد، رویه حل اختلاف در سازمان جهانی تجارت لازمالاجرا است و ضمانت اجرایی دارد؛ در حالی که در موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای معمولاً برای حل و فصل اختلافات به ارائه راهکارها و توصیه‌ها بستنده می‌شود. توجه به رویه حل و فصل اختلاف در پیش‌گرفته شده در سازمان جهانی تجارت، یکی از راه‌های اساسی جلوگیری از بروز اختلافات آتی است. از آنجا که در حال حاضر بیش از ۱۵۰ کشور جهان عضو این سازمان هستند و با رویه حل اختلاف آن آشنایی دارند، به کارگیری رویه در پیش‌گرفته شده سازمان جهانی تجارت در موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای موجب کاهش صرف زمان و هزینه مضاعف جهت پیش‌بینی، اجرا و طراحی سیستمی جدید برای حل اختلاف احتمالی در موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای شده و پذیرش آن توسط کشورها را آسان‌تر می‌کند. همچنین، در بلندمدت موجب افزایش رسمیت، پذیرش و قبول رویه حل اختلاف سازمان جهانی تجارت حتی در میان کشورهای غیر عضو شده و گام مؤثری برای اصلاح هرچه بیشتر رویه موجود در سازمان و حرکت به سمت راهکاری بین‌المللی محسوب می‌شود.

با آن که رویه حل اختلاف سازمان جهانی تجارت بر مشورت اعضاء منکی است، اما نکته قابل اهمیت این است که مهلت مشخصی برای هریک از مراحل مشورت، درخواست

و پاسخ تعیین شده است. این مسأله رسیدگی به موضوع مورد اختلاف را تسریع می‌بخشد. در نهایت، در صورتی که اعضاء نتوانند اختلاف مورد نظر را با مشورت و مصالحه حل کنند، راهکارها و تمهیدات تلافی‌جویانه اندیشیده می‌شود. توجه به نکته اساسی تعیین مهلت برای هریک از مراحل رویه حل اختلاف در موافقت‌نامه‌های منطقه‌ای نیز موجب افزایش اعتبار و تأمین ضمانت اجرایی آن می‌شود.

منابع

- ثاقب، حسن (۱۳۸۹)؛ قواعد مبدأ در موافقتنامه تجارت آزاد بین ایران و شورای همکاری خلیج فارس، تهران، مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی.
- ثاقب، حسن (۱۳۹۰)؛ الگوی امکان‌سنجی انعقاد موافقتنامه تجارت آزاد بین ایران و شرکای تجاری (مطالعه موردی اندونزی)، تهران، مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی.
- حسن‌پور، یوسف (۱۳۸۶)؛ فهرست مقدماتی کالاهای پیشنهادی ایران بر اساس پیش‌نویس پروتکل کاهش تعرفه‌ها در قالب *TPS/OIC*، تهران، مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی.
- دژخوی، غزاله (۱۳۸۵)؛ سازمان جهانی تجارت، ساختار، قواعد و موافقتنامه‌ها، تهران، شرکت چاپ و نشر بازرگانی.
- سازمان جهانی تجارت (۱۳۷۳)؛ اسناد حقوقی سازمان جهانی تجارت؛ نتایج مذاکرات تجاری چندجانبه دور اروگوئه، مترجمان: مسعود طارم‌سری، ماندان‌افاضل، حمیدرضا اشرف‌زاده، بهرام مستقیمی، تهران، مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی.
- عبدین، محمدرضا، اخوی، احمد، کمالی اردکانی، مسعود و رحمنی، میترا (۱۳۹۰)؛ «ارزیابی تطبیقی درجه موقیت یکپارچگی‌های تجاری منطقه‌ای منتخب»، پژوهشنامه بازرگانی، شماره ۵۸.
- کمالی اردکانی، مسعود (۱۳۸۴)؛ «ترتیبات منطقه‌ای و نظام تجاری چندجانبه»، خبرنامه دفترنامیندگی تام‌الاختیار تجاری جمهوری اسلامی ایران، شماره ۶۹، سال نهم.
- کمالی اردکانی، مسعود (۱۳۸۵)؛ سازمان جهانی تجارت، ساختار، قواعد و موافقتنامه‌ها، تهران، شرکت چاپ و نشر بازرگانی.
- کمالی اردکانی، مسعود و فرزاد مرادپور (۱۳۸۲)؛ «نگاهی به موافقتنامه تجارت و همکاری ایران و اتحادیه اروپا در پرتوی موافقتنامه‌های تجاری دو جانبه این اتحادیه با سایر کشورها»، خبرنامه دفترنامیندگی تام‌الاختیار تجاری جمهوری اسلامی ایران، شماره ۴۷، سال هفتم.
- Kwak, Kyung and Marceau, Gabrielle (2002); “Overlaps and Conflicts of Jurisdiction between the WTO and RTAS”, Conference On Regional Trade Agreements World Trade Organization, 26 April 2002.
- Lavranos, Nikolaos (2007); “Das Rechtsprechungsmonopol des EuGH im Lichte der Proliferation Internationaler Gerichte”, *Europarecht*, vol 42, no. 4.

- Marceau, Gabrielle (1999); “A Call for Coherence in International Law-Praises for the Prohibition against Clinical Isolation in WTO Dispute Settlement”, *Journal of World Trade*, vol.33.
- Pauwelyn, Joost (2003); “How to Win a World Trade Organization Dispute Based on Non-World Trade Organization Law? Questions of Jurisdiction and Merits”, *Journal of World Trade*, vol. 37, no. 6.
- Pauwelyn, Joost (2003), *Conflict of Norms in Public International Law: How WTO Law Relates to other Rules of International Law*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Yuval, Shany (2003); *The Competing Jurisdictions of International Courts and Tribunals*, Oxford, Oxford University Press.
- Yuval, Shany (2007); *Regulating Jurisdictional Relations Between National and International Courts* (International Courts and Tribunals Series, Oxford, Oxford University Press).

اسناد بین‌المللی:

http://www.wto.org/english/tratop_e/region_e/region_e.htm

گزارش گروه مطالعاتی کمیسیون حقوق بین‌الملل درباره تجزیه حقوق بین‌الملل، ر.ک.:
Difficulties Arising from the Diversification and Expansion of International Law, 23-25, U.N. Doc. A/CN.4/L.682 (Apr. 13, 2006).

Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes art. 25.1, Apr. 15, 1994, Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization.

DSU art. 1.2. An example for this exception is art. 11.3 of the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures.

The Vienna Convention of the Law of Treaties.

The Statute of the International Court of Justice.

United States - Import Prohibitions of Certain Shrimp and Shrimp Products, 158, WT/DS58/AB/R (Oct. 12, 1998).